

DENVER[®]
denver-electronics.com

Betjeningsvejledning

DAB+/DAB FM-radio

DENVER DAB-39



COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
www.denver-electronics.com
www.facebook.com/denverelectronics

DA-1

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER



Dette symbol angiver, at der er vigtige oplysninger vedr. betjening og vedligeholdelse i den medfølgende manual.



Dette symbol angiver, at apparatet indeholder strømførende dele, der kan udgøre en fare for elektrisk stød.

Læs denne vejledning.

Gem denne vejledning.

Vær opmærksom på advarslerne.

Følg alle anvisninger.

Undlad at anvende dette apparat nær vand.

Apparatet må kun rengøres med en tør klud.

Undlad at blokere apparatets ventilationsåbninger.

Placér apparatet i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Placér eller betjen ikke apparatet i nærheden af varmekilder så som radiatorer, ovne eller andre indretninger, der afgiver varme.

Under tordenvejr, eller hvis apparatet ikke skal bruges i et stykke tid, bør du trække stikket ud af stikkontakten.

Overlad alt reparationsarbejde til kvalificeret servicepersonale.

Service er påkrævet, hvis apparatet på nogen måde er blevet beskadiget; hvis netledning eller stikprop er beskadiget, hvis der er spildt væske på det, eller en genstand er faldet ned i det, hvis apparatet har været udsat for regn eller fugt, hvis det ikke fungerer normalt, samt hvis apparatet er blevet tabt.

Advarsel: Nedsæt risikoen for elektrisk stød ved aldrig at udsætte dette apparat for regn eller fugt. Produktet må ikke udsættes for dryp eller stænk, undlad at placere væskefyldte beholdere, som f.eks. en vase med blomster, ovenpå apparatet.

Undlad at placere åben ild, som f.eks. tændte stearinlys, ovenpå apparatet.

Undlad at udsætte batterier (en batteripakke eller andre batterier) for stærk varme som f.eks. direkte sollys, ild eller lignende.

Forsigtig: Ændringer eller modifikationer, der ikke er udtrykkeligt godkendt af producenten, vil medføre, at garantien på produktet bortfalder.

Forsigtig: Hvis apparatet ikke anvendes i overensstemmelse med betjeningsvejledningen, eller hvis bruger forsøger selv at ændre eller reparere på det, kan det resultere i stråling med farligt laserlys.



Undgå høreskader ved aldrig at lytte ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.

VIGTIGT

Dette udstyr generere, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi som kan forstyrre radiokommunikation, hvis det ikke er installeret og anvendt i henhold til instruktionerne. Det kan dog ikke garanteres at der ikke kan opstå interferens i en bestemt installation. Hvis dette apparat er skyld i generende udstråling, som forstyrrer radio- eller TV-modtagelse, og dette kan afgøres ved at slukke og tænde apparatet, anbefaler vi at man forsøger nedennævnte anvisninger for at udbedre problemet:

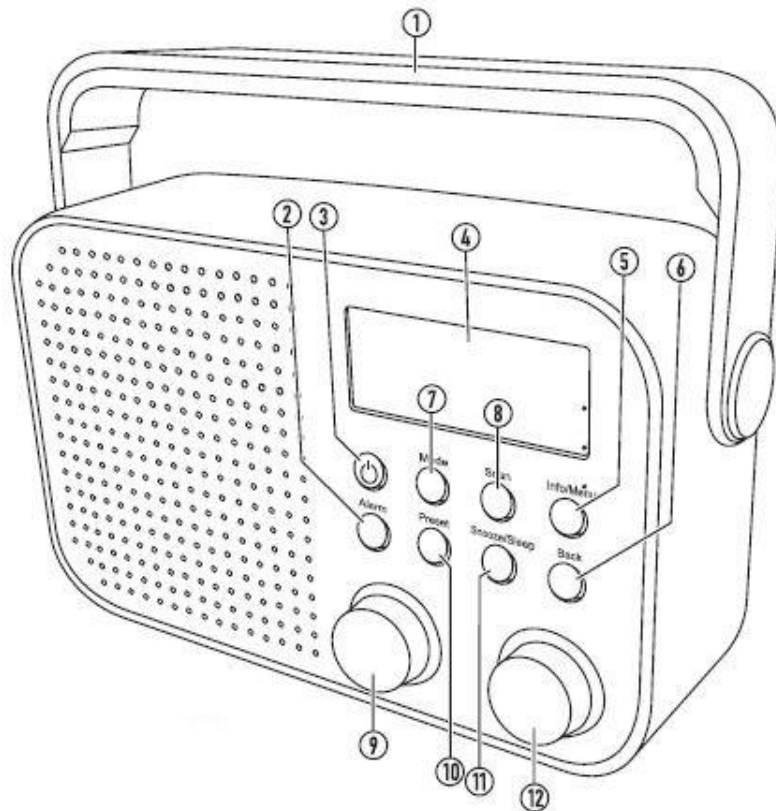
- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Forbind dette udstyr til et udtag på en anden strømkreds end den, receiveren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren Radio/TV tekniker for yderligere hjælp.

EL-INFORMATIONER

Brug kun dette apparat med den medfølgende strømforsyning. Hvis du anvender en ikke-godkendt strømforsyning, bortfalder garantien.

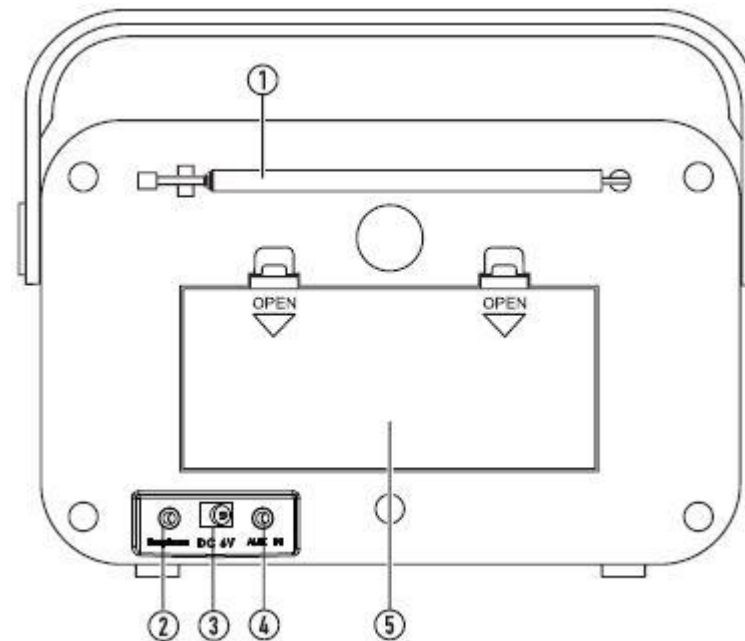
KNAPPER, KONTROLLER OG TILSLUTNINGER

FRONTPANEL



- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Håndtag | 8. Knappen Scan (søg) |
| 2. Knappen Alarm | 9. Knappen Station/Select (kanalsøger/OK) |
| 3. Knappen Standby | 10. Knappen Preset (fast station) |
| 4. Display | 11. Knappen Snooze/Sleep (autosluk) |
| 5. Knappen Info/Menu | 12. Knappen Volume (lydstyrke) |
| 6. Knappen Back (tilbage) | |
| 7. Knappen Mode (funktion) | |

BAGPANEL



- | |
|---|
| 1. Antenne |
| 2. Stik til øretelefoner |
| 3. DC strømindsætning |
| 4. Aux-in-terminal |
| 5. Batterirum (batterier medfølger ikke) |

KOM GODT I GANG

DAB/FM-ANTENNE

Inden du benytter din radio til modtagelse af DAB eller FM, skal du altid strække teleskopantennen helt ud. Teleskopantennen kan drejes i fæstet, så den kan justeres med henblik på at opnå den klareste mulige lyd.

TILSLUTNING TIL LYSNETTET

Inden du forbinder radioen til lysnettet, skal du tjekke mærkepladen på strømforsyningen og sikre dig, at spændingen er den samme som i dit lokale område.

- Forbind det lille stik til DC strømindtaget på bagsiden af radioen.
- Forbind strømforsyningen til en stikkontakt og tænd.

Radioen er nu klar til brug.

BEMÆRK: Strømforsyningen kan blive varm under brugen, dette er normalt.


INDSTILLING AF URET

Uret i din radio indstilles automatisk, når du første gang modtager tidssignaler fra en DAB radiostation.

Hvis du ikke kan modtage DAB-stationer, kan du i stedet indstille uret manuelt i MENU-systemet.


TÆNDE OG SLUKKE

Sådan tændes radioen

- Tryk på knappen 

Radioen tænder.

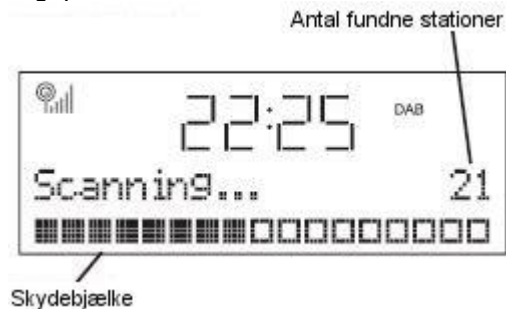
Sådan slukkes radioen

- Tryk på knappen 

Radioen slukker. Displayet forbliver tændt og viser uret, med mindre radioen kører på batterier.

FØRSTE KANALSØGNING

Når du tænder radioen første gang, vises søgedisplayet, mens radioen gennemfører søgeprocessen.



Radioen søger efter brugbare stationer (fuld kanalsøgning) og gemmer stationerne i alfanumerisk rækkefølge - 1 Radio, 2 Radio, AA Radio, AB Radio... Den indledende søgning tager nogle få minutter. Efter søgningen stiller radioen ind på den første station på listen. Hvis du vil søge efter en anden station, skal du læse afsnittet i næste spalte.

AUTO STANDBY

Din radio indeholder en automatisk strømsparefunktion.

Radioen går automatisk på standby, hvis du har aktiveret AUX-tilstand, men ikke har foretaget nogen afspilning i 15 minutter.

SØGE EFTER EN STATION

Sådan søger du efter en anden DAB-station

- Drej knappen **Station/Select** for at søge på listen med stationer.
- Når du ser den station, du ønsker at lytte til, skal du trykke på knappen **Station/Select**.

Kort efter stiller radioen ind på stationen.

JUSTERING AF LYDSTYRKEN

- Drej knappen **Volume** for at indstille lydstyrken. Drej med uret for at skrue op for lyden og mod uret for at skrue ned.

Volumenbjælken vises på displayet.



SØGNING EFTER DAB-STATIONER

NY SØGNING EFTER DAB-STATIONER

Da du tog radioen i brug første gang, gennemførte den en søgning på DAB-båndet efter tilgængelige stationer. De stationer, der blev fundet ved den lejlighed, blev herefter gemt i radioens hukommelse.

Du kan når som helst gennemføre en ny søgning, hvis du flytter til et nyt område eller blot ønsker at opdatere listen over tilgængelige stationer.

Manuel søgning efter DAB-stationer

Under afspilning af DAB-radio:

- Tryk på knappen **Scan**.

Søgeprocessen tager nogle få minutter. Antallet af stationer fundet under søgningen vises i højre side af displayet.

Efter søgningen stiller radioen igen ind på den station, der blev spillet lige inden søgningen, hvis denne stadig er tilgængelig. Hvis stationen ikke er tilgængelig, stilles i stedet ind på den første station på listen.

Alternativt kan du fortsætte med at gennemse de tilgængelige stationer, som beskrevet i foregående spalte.

AFSPILNING AF FM-RADIO

Din radio kan også modtage stationerne på FM-båndet og vise RDS-data (hvis dette er tilgængeligt fra den aktuelle station).

Sådan skifter du til FM-båndet

- Tryk gentagne gange på knappen **Mode** og vælg FM-tilstand.

Sådan stiller du automatisk ind på en FM-station

- Tryk kort på knappen **Scan** for at søge op ad frekvensbåndet efter næste tilgængelige station, eller
- Tryk og **hold** knappen **Scan** for at søge ned ad frekvensbåndet efter næste tilgængelige station.

Radioen søger, og frekvenserne vises på displayet under søgningen.

Når radioen finder en brugbar station, afbryder den søgningen og stiller ind på stationen. Hvis stationen tilbyder RDS-data, vises stationens navn, og RDS radiotekst ruller hen over displayet.

Hvis ingen RDS-data tilbydes, vises i stedet den aktuelle frekvens.

Sådan stiller du manuelt ind på en FM-station

- Drej knappen **Station/Select** med uret for at søge op ad båndet eller mod uret for at søge ned ad båndet.

Frekvensen ændres i trin á 50 kHz.

Modtagelse i mono

Hvis du lytter i stereo via øretelefoner til en FM-station, der går svagt igennem eller hentes langvejs fra, kan der være en stor mængde baggrundsstøj. I så fald kan det være en idé at vælge modtagelse i mono, da dette kan reducere graden af baggrundsstøj. Se afsnittet om modtagelse i mono.

DISPLAYET VED AFSPILNING AF FM

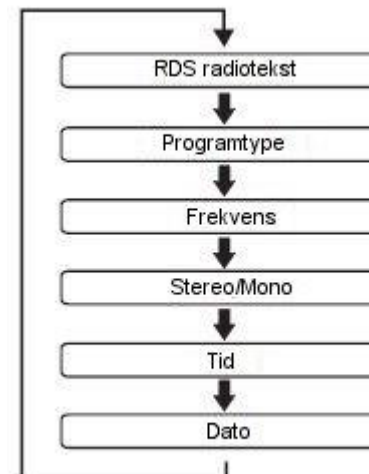
VALGMULIGHEDER VED FM-MODTAGELSE

Du kan ændre de oplysninger, der vises i nederste linje af displayet, så du får adgang til forskellige oplysninger, der udsendes sammen med FM-stationen.

Sådan ændres oplysningerne på displayet

- Tryk gentagne gange på knappen **Info/Menu** for at ændre visningen på displayet under afspilning af en FM-station.

Det fulde udvalg af valgmuligheder kan ses på tegningen herunder. Ikke alle stationer tilbyder alle informationer.



RDS radiotekst: Dette er en rulletekst der giver oplysninger i realtid - sangtitler, nyhedsoverskrifter osv.

Programtype: Her angives den programtype, der udsendes.

Frekvens: Her vises stationens frekvens.

Stereo/Mono: Her vises modtageindstillingen for den station, der afspilles.

Tid og Dato: Tid og dato opdateres fra de tidsoplysninger, der modtages med signalet.

FASTE STATIONER

Faste DAB- og FM-stationer

Din radio kan gemme op til 10 af dine foretrukne stationer fra både DAB- og FM-båndet som faste stationer, så du har nem adgang til dem.

Sådan gemmes en fast station

- Stil ind på den station, du vil gemme.
- Tryk og hold knappen **Preset**.

'Preset store' vises på displayet.

- Drej knappen **Station/Select** for at vælge den faste programplads, hvor du vil gemme stationen.

For hver programplads vises den station, der allerede ligger på denne placering, eller '(Empty)' vises, hvis der ingen station er gemt på pladsen.

- Tryk på knappen **Station/Select** for at bekræfte, hvis du vil gemme stationen på det viste programpladsnummer.

Sådan genkaldes en fast station

- Tryk kort på knappen **Preset**.

'Preset recall' vises på displayet.

- Drej knappen **Station/Select** for at vælge den faste station, du vil lytte til.
- Tryk på knappen **Station/Select** for at stille ind på stationen.

Radioen stiller ind på den valgte station og viser dens nummer.

SLEEP AUTOSLUK

SLEEP TIMERFUNKTION

Du kan indstille Sleep autosluk-timer til at afspille musik i en nærmere angivet periode, så du kan falde i søvn til musik.

Sådan indstilles Sleep-timeren

- Afspil den ønskede musikkilde.
- Tryk gentagne gange på knappen **Sleep** for at bladre gennem valgmulighederne Sleep off (fra), 15 minutter, 30 minutter, 45 minutter, 60 minutter og 90 minutter.
- Tryk på knappen **Station/Select** for at bekræfte den valgte periode for autosluk.

Autosluk-perioden vises på displayet.



Musikken fortsætter med at spille i den valgte periode. Herefter går radioen på standby.

OPSÆTNING AF ALARMERNE

OPSÆTNING AF ALARMERNE

BEMÆRK: Alarmerne kan kun anvendes, når radioen strømforsynes fra lysnettet, ikke når den kører på batterier.

Du kan sætte to uafhængige alarmer op med hver sin alarmtid (ALARM 1 og ALARM 2) og aktivere enten en eller begge til at vække dig med buzzer eller radio. Du kan også fastsætte hvilken station og lydstyrke, der skal anvendes ved vækningen.

Sådan tjekker og ændrer du alarmindstillingerne

BEMÆRK: Du skal gennemføre alle indstillinger, før du forlader menuen, ellers gemmes ændringerne ikke.

Opsætning af alarmerne

- Tænd radioen (Alarmindstillingerne kan ikke ændres, mens radioen står på standby).
- Tryk én gang på knappen **Alarm** for at sætte Alarm 1 op eller to gange for opsætning af Alarm 2.

'Alarm 1 Setup' eller 'Alarm 2 Setup' vises på displayet.

- Tryk på knappen **Station/Select** for at fortsætte med opsætning af alarmerne. 'Alarm 1 Wizard' eller 'Alarm 2 Wizard' vises på displayet for at bekræfte opsætning af alarmerne. Alarmerne sættes nu op i den rækkefølge, der er vist på tegningen i næste spalte. I dette eksempel vises Alarm 1.

BEMÆRK: Du kan når som helst trykke på knappen **Alarm** for at afslutte opsætning af alarmerne uden at ændre indstillingerne.

OPSÆTNINGSRÆKKEFØLGE FOR ALARM



Sådan ændrer du en indstilling

- Drej knappen **Station/Select** for at rulle gennem de tilgængelige indstillinger (eller tider, hvis du vil sætte uret op).
- Når du er færdig med at ændre en indstilling, skal du trykke på knappen **Station/Select** for at bekræfte og gå videre til næste punkt på listen.
- Gentag ovenstående to trin for hvert punkt, du vil ændre.

*BEMÆRK: Hvis du ændrer indstillingen for 'Alarm 1 preset' til 'Last listened', vil du blive vækket af den station, du lyttede til, da radioen sidst blev stillet på standby.

Sådan gemmes alarmindstillingerne

Dine alarmindstillinger gemmes automatisk, når du gennemfører den sidste indstilling og trykker på knappen **Station/Select**. Displayet bekræfter med ordene 'Alarm saved'.

SÅDAN SLÅS ALARMERNE TIL OG FRA

Alarmindikatorerne på displayet vises, når alarmerne er aktiverede.



Sådan slår du alarmen til eller fra, når den er indstillet.

- Stil radioen på standby.
- Tryk på knappen **Alarm**.

Den aktuelle alarmstatus vises.



- Drej knappen **Station/Select** for at ændre alarmstatus.
- Tryk på knappen **Station/Select** for at bekræfte.

VÆKNING MED ALARMERNE

- Tjek, at alarmindikatorerne vises på displayet, hvis det er påkrævet. Hvis ikke, skal du slå alarm(er) til, som beskrevet i foregående afsnit.
- Stil radioen på standby (eller aktivér funktionen Sleep autosluk).

Radioen slukker, og tid og dato vises på displayet sammen med alarmsymbolet for den eller de aktive alarm(er).

NÅR ALARMEN LYDER

Når alarmen lyder, kan du vælge at aktivere snooze, der udsætter alarmen i yderligere 5 minutter, eller du kan slå alarmen fra.

Hvis du vil anvende snooze

- Aktivér Snooze ved at trykke på knappen **Snooze/Sleep**, når alarmen lyder.

Alarmen afbrydes, og snooze-tælleren tæller ned på displayet. Efter 5 minutter lyder alarmen igen.

Hvis du vil slå alarmen fra

- Tryk på knappen **Alarm** for at slå alarmen fra.

Radioen skifter til standby.

GENTAGELSE AF ALARMERNE

De alarmer, der er sat op, gentages i henhold til den vækkehypighed, du har valgt under opsætningen af dem.

- Daily - alarmen lyder hver dag.
- Weekdays - alarmen lyder på hverdage, men ikke i weekenden.
- Weekends - alarmen lyder i weekenden, men ikke på hverdage.
- Once - én gang. Hvis du vælger denne indstilling, vil alarmen kun lyde på den dag, du har valgt.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Importør:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics